



**Рамочная Конвенция
об изменении климата**

Distr.: Limited
4 December 2010
Russian
Original: English

Вспомогательный орган по осуществлению

Тридцать третья сессия

Канкун, 30 ноября – 4 декабря 2010 года

Пункт 5 d) повестки дня

Финансовый механизм Конвенции

Фонд для наименее развитых стран

Фонд для наименее развитых стран

Проект выводов, подготовленных Председателем

Добавление

Рекомендация Вспомогательного органа по осуществлению

Вспомогательный орган по осуществлению на своей тридцать третьей сессии постановил рекомендовать следующий проект решения для принятия Конференцией Сторон на ее шестнадцатой сессии:

Проект решения -/CP.16

**Дальнейшие руководящие указания в отношении
функционирования Фонда для наименее развитых стран**

Конференция Сторон,

ссылаясь на пункт 9 статьи 4 Конвенции,

ссылаясь также на свои решения 6/CP.9, 3/CP.11 и 5/CP.14,

ссылаясь далее на программу работы в интересах наименее развитых стран, определенную в решении 5/CP.7,

отмечая важность обновления и пересмотра процесса осуществления национальных программ действий в области адаптации с течением времени,

отмечая с удовлетворением далее взносы некоторых Сторон в Фонд для наименее развитых стран,

отмечая также позитивные усилия, прилагаемые Глобальным экологическим фондом и его учреждениями для содействия доступу к финансированию по линии Фонда для наименее развитых стран,

отмечая все возрастающие потребности Сторон, являющихся наименее развитыми странами, для осуществления срочной и неотложной деятельности по адаптации, определенной в их национальных программах действий в области адаптации,

подтверждая необходимость в скорейшем осуществлении национальных программ действий в области адаптации после завершения их подготовки,

1. *вновь обращается* к Глобальному экологическому фонду в его качестве оперативного органа финансового механизма Конвенции, управляющего Фондом для наименее развитых стран, параллельно с поддержкой текущего осуществления национальных программ действий в области адаптации оказывать содействие осуществлению остающихся элементов программы работы в интересах наименее развитых стран;

2. *вновь подтверждает далее* свою просьбу к Глобальному экологическому фонду провести вместе с его учреждениями работу по улучшению коммуникации со Сторонами, являющимися наименее развитыми странами, и ускорить процесс, например путем установления сроков, в течение которых Стороны, являющиеся наименее развитыми странами, могут получить доступ к финансированию и другой поддержке для подготовки и осуществления проектов, определенных в их национальных программах действий в области адаптации;

3. *просит* Глобальный экологический фонд обеспечивать для Сторон, являющихся наименее развитыми странами, по их просьбе, финансирование из Фонда для наименее развитых стран, с тем чтобы они могли обновлять свои национальные программы действий в области адаптации с целью дальнейшего повышения их качества, содействовать интеграции адаптационных действий наименее развитых стран в рамки планирования в целях развития и отражать возросшие знания по вопросам адаптации и изменившиеся приоритеты в странах;

4. *предлагает* Сторонам, включенным в приложение II к Конвенции, и далее вносить взносы, – а другим Сторонам, которые в состоянии сделать это, следовать их примеру – в Фонд для наименее развитых стран в целях осуществления программы работы в интересах наименее развитых стран;

5. *предлагает также* Сторонам и соответствующим организациям представить в секретариат к 1 августа 2012 года информацию о накопленном ими опыте в осуществлении программы работы в интересах наименее развитых стран, включая обновление и осуществление национальных программ действий в области адаптации, и в получении доступа к финансированию по линии Фонда для наименее развитых стран для подготовки секретариатом компиляции в виде документа категории Misc, подлежащего рассмотрению Вспомогательным органом по осуществлению на его тридцать седьмой сессии;

6. *просит* секретариат подготовить сводный доклад о достигнутом прогрессе в осуществлении программы работы в интересах наименее развитых стран, включая обновление и осуществление национальных программ действий в области адаптации, принимая во внимание информацию Глобального экологического фонда и его учреждений, представления, упомянутые в пункте 5 выше, доклады Группы экспертов по наименее развитым странам и другие соот-

ветствующие источники информации, для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению на его тридцать седьмой сессии;

7. *просит далее* Вспомогательный орган по осуществлению рассмотреть на его тридцать седьмой сессии опыт наименее развитых стран в осуществлении программы работы в интересах наименее развитых стран, включая обновление и осуществление национальных программ действий в области адаптации, и в получении доступа к средствам из Фонда для наименее развитых стран на основе представлений, упомянутых в пункте 5 выше, и сводного доклада, упомянутого в пункте 6 выше;

8. *просит* Глобальный экологический фонд включать в его доклады Конференции Сторон информацию о принятых им конкретных мерах в целях осуществления настоящего решения для рассмотрения Конференцией Сторон на ее последующих сессиях;

9. *постановляет* провести оценку достигнутого прогресса в осуществлении настоящего решения и рассмотреть вопрос о принятии дополнительных руководящих указаний, если это необходимо, на своей восемнадцатой сессии.
